

## Translations of the Works of Bishop Abdallah Qara'cli

(Alphabetical Order)

### ➤ Translations from Arabic into French:

1. *Mémoires de Abdallah Qara'li sur l'établissement Monastique*, traduit de l'Arabe en Français par Père Joseph Mahfouz, Revue des Etudes Syriaques et Arabes Chrétiennes, USEK, Vol. 2, No. 1, 1971, pp. 91-120 ; Vo ; 2, No. 2, 1971, pp. 281-304.

### ➤ Translations from Arabic into Italian:

2. *Feetha Nagassi O Legislazi dei rei dei Chahabis, The Summary of Legislation, or the Personal Status Law of Christians of Lebanon during the Reign of the Shahabis*, (Mukhtasar-ush Shari'a 'aw Qanoun-ul Aḥwal-ish Shakhṣiyah fi Lubnān 'Ala 'ahd-il 'Umara' Ash-Shahabiyīn), translated from the original Arabic into Italian by Ignatius Guide, the Italian Orientalist, Rome, 1899.